

LBRIS

We know  
books

SFÂNTUL  
TEOFAN ZĂVORÂTUL

Boala și  
moartea

*ediția a treia*

Traducere din limba rusă  
Adrian și Xenia Tănăsescu-Vlas

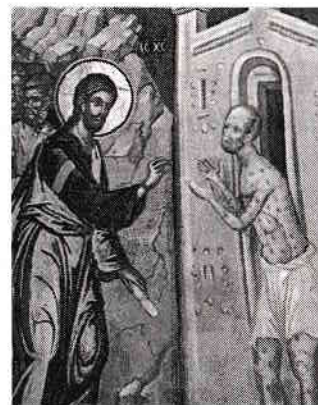
editura  
*Σοφία*

București

# LIBRIS

We know  
books

## Despre boală



Redactor: Elena Marinescu

Coperta: Mona Velciov

Traducerea a fost realizată după originalul în limba rusă: Sviatitel' Feofan Zatvornik, *Bolezn' i smert'*, Pravoslavnoe Bratstvo „Sporucinița Greșniĥ”, Moscova, 1998.

© Editura Sophia, pentru prezenta ediție

ISBN: 978-630-346-043-7

**Descrierea CIP poate fi consultată la  
Biblioteca Națională a României**

Cum de erau Sfinții Părinți recunoscători pentru gheenă ? ! Din conștiința mărimii folosului care ne vine din faptul că Dumnezeu ne-a descoperit nouă că ea există. Dacă și atunci când știm că există gheenă păcătuim cu atâta nepăsare, ce ar fi fost dacă n-am fi știut de ea ? Acum însă păcătuiește omul, dar mai stă pe gânduri.

### *Cimitirul*

Cimitirul ! Ce nevoie este să vă faceți griji pentru asta ? Este totuna unde-i înmormântat omul. Ce ajutor are sufletul de la locul îngropării trupului ?

Când în suflet lucrurile nu stau așa cum trebuie, nu sunt de ajutor amănunțele legate de înmormântare.

## Cuprins

### Despre boală

<i>Despre boală</i> .....	7
Boala este lucru al înțelepciunii Dumnezeiești.....	7
Boala și aducerea-aminte de moarte .....	11
Gânduri în vremea bolii .....	12
În zilele de suferință.....	14
Despre boală și felul de viață dus .....	16
Scrisoare către un tuberculos .....	19
Despre epidemie .....	19
Slujirea bolnavilor este slujire lui Hristos .....	20
Îngrijirea bolnavilor este plăcută lui Dumnezeu .....	21
La patul unei convalescente .....	21
Gânduri după însănătoșire .....	23
Înnoirea prin rugăciune după însănătoșire .....	23
<i>Bolile sunt spre mântuire</i> .....	25
Bolile sunt de la Dumnezeu spre mântuirea noastră .....	25

Despre boală ca nevointă mântuitoare .....	26
Sănătatea este în mâinile lui Dumnezeu .....	29
<b><i>Bolile ne învață să fim smeriți</i></b> .....	31
Despre răbdarea bolii .....	31
Este păcat să cârțești în boli .....	33
Cel ce rabdă bolile și necazurile se aseamănă prin nevoița sa mucenicilor ..	34
Boala ne învață să fim smeriți .....	35
Lucrarea duhovnicească în vremea bolii .....	36
Necazurile sunt semn al dragostei lui Dumnezeu .....	37
<b><i>Rugăciunea în vremea bolii</i></b> .....	41
Rugăciunea în vremea bolii .....	41
Rugăciunea pentru izbăvirea de boală ..	43
În vremea bolii ajunge rugăciunea de acasă .....	45
Despre rugăciunea bolnavului către sfinți și Dumnezeu, în același timp cu tratamentul.....	45
Rugăciunea bisericească pentru bolnavi are putere mai ales însoțită de rugăciunea celor ce au dat slujbele .....	47
Despre primirea Sfântului Maslu .....	49
<b><i>Postul în vremea bolii</i></b> .....	51
<b><i>Tratamentul</i></b> .....	53

**Moartea**

<b><i>Pregătirea de moarte</i></b> .....	59
Pomenirea morții și roadele ei .....	59
Ceasul morții .....	59
Înainte de morții.....	60
Pregătirea de moarte .....	64
Sufletul la apropierea morții.....	65
Despărțirea sufletului de trup.....	66
Trebuie să ne pregătim pentru judecata de dincolo de mormânt .....	67
Rugăciunea dinaintea morții .....	68
Gânduri înainte de moarte .....	70
Povață pentru un bolnav .....	71
Pregătire pentru moarte .....	73
<b><i>Moartea întru slava lui Dumnezeu</i></b> .....	77
Moartea întru slava lui Dumnezeu .....	77
Despre sfârșitul năprasnic al unei creștine .....	78
<b><i>Sufletul după moarte</i></b> .....	79
Aducerea-aminte de moarte .....	79
Soarta de dincolo de mormânt a răposatilor.....	79
Împărțășirea cu cei morți .....	87
Soarta de dincolo de mormânt a unei creștine .....	89
Starea oamenilor după mutarea din trup .....	90
Crucea de îngropare.....	91
Prima întâlnire de după moarte .....	93

<i>Pomenirea celor răposați</i> .....	97
Despre cei adormiți .....	97
Despre o prevestire de dincolo de mormânt a morții .....	98
Amărăciunea pentru morți .....	98
Pomenirea celor morți .....	100
Moartea în naufragiu – moarte mucenicească .....	102
Rugăciunea la moartea fratelui .....	104
Puterea slujbelor de pomenire a celor răposați.....	105
Cum trebuie pomeniți cei morți în sectă .....	107
<i>Înfricoșata Judecată</i> .....	111
Moartea și judecata .....	111
Înfricoșata Judecată .....	112
Cu ce ne vom îndreptați la înfricoșata Judecată .....	113
Gheena .....	114
Cimitirul .....	114

Comenzi:  
[www.librariasophia.ro](http://www.librariasophia.ro)

Difuzare:  
SUPERGRAPH  
Str. Ion Minulescu nr. 36, sector 3,  
031216, București  
Tel.: 021-320.61.19; fax: 021-319.10.84  
e-mail: [contact@supergraph.ro](mailto:contact@supergraph.ro)  
[www.librariasophia.ro](http://www.librariasophia.ro)  
[www.sophia.ro](http://www.sophia.ro)

Vă așteptăm la  
LIBRĂRIA SOPHIA  
str. Bibescu Vodă nr. 19,  
040151, București, sector 4  
(lângă Facultatea de Teologie)  
tel. 021-336.10.00; 0722.266.618  
[www.librariasophia.ro](http://www.librariasophia.ro)

## *Despre boală*

### *Boala este lucru al înțelepciunii Dumnezeiești*

Milostivirea lui Dumnezeu fie cu dumneavoastră ! Dacă totul e de la Domnul, și boala dumneavoastră este tot de la El. Dacă tot ce este de la Domnul e spre mai bine, înseamnă că și boala dumneavoastră.

Boala v-a împiedicat să mergeți la Moscova. Asta înseamnă că pentru dumneavoastră este mai bine să nu mergeți acum la Moscova. Și liniștiți-vă în privința asta; nici să nu vă gândiți să mergeți în pofida bolii. Moscova nu pleacă nicăieri, și drumul către ea va fi după aceea la fel de deschis ca și acum. Va trece boala și veți călători la Moscova.

Iată că v-ați împărtășit cu Tainele lui Hristos. Slavă lui Dumnezeu. Dacă aici

ați fi avut împiedicare, asta ar fi fost te-  
mei de mare jale. Toate celelalte sunt  
mărunțișuri.

Vrăjmașul vă insuflă: „Nu vei rezis-  
ta.“ Răspundeți-i: nici nu mă gândesc  
să rezist de una singură, ci nădăjduiesc  
că Milostivul Domn nu mă va lăsa sin-  
gură, ci mă va ajuta să țin piept cum  
m-a ajutat și până acum.

Iarăși boală ! Să vă dea Domnul răb-  
dare și seninătate, și să vă izbăvească de  
cârtirea cea păcătoasă ! Nu priviți cu  
mohorâre la neputințe. Ele arată mai  
degrabă mila și luarea-aminte a lui  
Dumnezeu față de noi decât lipsa Lui  
de bunăvoință. Tot ce este de la Dum-  
nezeu spre bine este.

Sunt boli a căror vindecare este oprită  
de Domnul – atunci când El vede că boala  
e mai de trebuință ca sănătatea pentru  
mântuire. Nu pot să spun că asta nu s-ar  
întâmpla și în ceea ce mă privește.

Dumnezeu a trimis boală. Dați mul-  
țumită Domnului, fiindcă tot ce e de la  
Domnul spre bine este.

Dacă simțiți și vedeți că înșivă sun-  
teți vinovată, începeți cu pocăința și pă-  
rerea de rău înaintea Domnului pentru  
faptul că n-ați păzit darul sănătății cel  
de la El primit. Iar apoi trebuie să vă  
gândiți doar că boala e de la Domnul și  
că nimic nu are loc întâmplător. Și după  
aceea mulțumiți din nou Domnului.  
Boala smerește, înmoaie sufletul și-i  
ușurează obișnuita povară a grijilor de  
multe feluri.

Dea Domnul să se facă bine și gim-  
nazistul dumneavoastră. Să se plimbe  
mai mult... Ceaiul și scaldatul sunt bu-  
ne. Dați-i să bea lapte. Pe Liubov cea  
bolnavă mântuiește-o, Doamne !

Eu mă tratez cu lapte, și afară de  
lapte nu mănânc nimic – asta pentru re-  
generarea sângelui.

Îmi pare foarte rău pentru boala  
Cernicikăi. Ajută-i, Doamne, s-o scoată  
la capăt. E bine că ați luat măsuri la  
timp. Trebuie să fie o inflamație sau altă  
boală a ficatului.

Singura primejdie este aici doar negli-  
jarea. Dar întrucât doctorul este la înde-  
mână și tratamentul a început, peste cinci

zile va trece totul. Dă doar răbdare, Doamne... M-am uitat în cărțile homeopaților. Ei nu dau înapoi înaintea acestei boli. Principalul la ei: Aconitum, Belladonna, Coloquintis, Chamomilla, Mercurium. Dar, dacă doctorul a venit cu indicațiile proprii, este totuna. Fiți senină !

Să se apropie de voi Maica lui Dumnezeu cu ajutor ! Și îngerii voștri păzitori să vă acopere cu aripile lor !

Am cunoscut în Sankt Petersburg un general care se îmbolnăvea doar în urma stărilor sufletești. Oricum, și asta e milostivirea lui Dumnezeu – nu dulce, însă mântuitoare pentru suflet.

Mai era un doctor care nu se apuca să trateze dacă mai înainte bolnavul nu se mărturisea și nu se împărtășea cu Sfintele lui Hristos Taine. Se întâmplă ca boala să vină ca să trezească sufletul adormit.

Vă doresc toată seninătatea dumneavoastră și bolnavei.

V-ați îmbolnăvit ! Ce este de făcut ? Răbdați și mulțumiți lui Dumnezeu, spunând în sinea dumneavoastră: „Această boală este pentru păcatele me-

le mari și nenumărate. Domnul îmi ia puterile ca prin aceasta să mă facă mai înfrânat. El nu mai știe cum să mă îndrepte altfel. A încercat și cu mila, și cu necazurile, și nimic nu a folosit. Iar ceasul morții se apropie – și, când va veni, ce va face ticăloșia mea ? Doamne, Dumnezeul meu ! Cruță zidirea Ta cea neputincioasă !“ Când omul e bolnav, fie și ușor, moartea îi vine în minte ca sufletul să cunoască cu lucrul cât de adevărat este cuvântul înțeleptului: *Adu-ți aminte de cele mai de pe urmă ale tale, și în veac nu vei păcătui\** (Sirah 7, 38).

### *Boala și aducerea-aminte de moarte*

B. este bolnavă... Fie ca în această vreme potrivită să se deprindă cu mântuitoarea aducere-aminte de moarte... Cel sănătos anevoie își amintește de ea... Domnul trimite boala tocmai pentru a aminti de moarte, și prin această aducere-aminte să-l facă pe bolnav a se îngriji, în sfârșit, și de pregătirea pentru moarte.

\* Pentru traducerea versetelor biblice s-a folosit ediția din 1914 a Sfintei Scripturi (n.ed.).

*Gânduri în vremea bolii*

Însuflețiți-vă ! Priviți cu veselie în ochii bolii ! Lăsați-vă însă mai puțin în voia închipuirilor... Vă vor veni în cap multe nimicuri de tot felul... Vă veți certa cu toată lumea... Toate astea în gând – după aceea va trece totul.

Fiți senin ! Pesemne că în drum v-ar fi întâmpinat vreo primejdie – și iată că Domnul v-a țintuit prin boală acasă... Dați mulțumită Domnului. Și, oricum, rugați-vă ca să binevoiască a vă face sănătos.

Să vă mântuiască Domnul !  
Domnul să vă binecuvânteze !

Gândurile dumnezeoasă despre starea deznădăjduită în care, pasămite, vă aflați, sunt cu totul netrebnice. La mijloc e vrăjmașul, care vă tulbură. Cine poate să spună ce va fi ? Unul e Dumnezeu – însă vrăjmașul păgânește, dându-se pe sine drept Dumnezeu, tulburând cu prorocia sa vicleană, clătî-nând credința și alungând liniștea din inimă. Nu-l ascultați, ci stați neclintită în credința că boala e de la Dumnezeu și spre binele dumnezeoasă, iar după ce-și va face treaba va pleca... și veți fi

sănătoasă, și veți sluji Domnului într-o mănăstire.

Pentru toate mulțumiți Domnului – și pentru boală mulțumiți. Mie, din afară, îmi e ușor să vorbesc astfel; dumnezeoasă poate că în fapt nu vă este ușor să simțiți așa. Oricum, vorbind despre răbdare mă și rog să vă dea Domnul a îndura cu seninătate boala, și de asemenea să trageți oarecare învățături din ea. Cine știe pentru ce v-a țintuit la pat Domnul ? Neîndoielnic este însă că și lucrul acesta a fost îngăduit de El pentru ajutorarea felului de viață pe care vi l-ați ales și pe care vă străduiți să îl păstrați cumva. Din această latură nici nu mai trebuie iscodită boala dumnezeoasă. Pentru a răbda cu seninătate în clipa întetirii suferințelor, căutați-vă bărbăție și în aducerea-aminte de răbdarea tuturor sfinților, și mai ales a mucenicilor. Cât și cum au răbdat ei ? Ne este greu și să ne închipuim. De altfel, tuturor *prin multe necazuri li se cuvine a intra întru împărăția Cerurilor* (Fapte 14, 22).

Și ceea ce a fost făgăduit de Domnul se numește cunună. De ce ? Fiindcă nu